



Establecido el  
5 de Julio, 1840

# Parroquia de San Miguel Arcángel

*Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.*

**Churches:** † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u  
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

**Email Address:** [stmichaelarchangel@rcchawaii.org](mailto:stmichaelarchangel@rcchawaii.org) / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

**WEEKDAY MORNING MASSES:** 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

**WEEKDAY EVENING MASSES:** 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

**Adoration:** Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

**WEEKEND MASSES:** Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

**Gift Shop Hours:** Sun 7:30am - 11:00am

**Website:** [saintmichaelparishkona.org](http://saintmichaelparishkona.org) **8 de marzo de 2026**

## Tercer Domingo de Cuaresma

Reading I - **Exodus 17:3-7** | Psalm - **95:1-2,6-7,8-9** | Reading II - **Romans 5:1-2,6-8** | Gospel - **John 4:5-42**  
Primera Lectura - **Éxodo 17:3-7** | Salmo - **94:1-2,6-7,8-9** | Segunda Lectura - **Romanos 5:1-2,6-8** | Evangelio - **Juan 4:5-42**

### SEDIENTOS DE LAS AGUAS QUE DAN VIDA

Especialmente durante la Cuaresma, la Semana Santa y el tiempo de Pascua, los textos de oración de la Iglesia Occidental se deleitan con imágenes paradójicas de Cristo: la vida eterna que muere, el anfitrión de la cena que es también alimento, el crucificado sediento del que mana agua de vida de su costado. Estas imágenes fluyen de las representaciones de Jesús por parte de los evangelistas y de su mismísimo ministerio, durante el cual muchas veces cambió o invirtió las expectativas que las personas tenían sobre él o sobre los designios de Dios. Esta “inversión” está en juego en el Evangelio de hoy, cuando Jesús habla con una extranjera enemiga que está por debajo de su condición social. Además él, el que tiene sed, demuestra que la mujer es la única que tiene sed verdadera. Él - cuyos labios secos dirán “Tengo sed” antes de morir - es la fuente de vida y del agua que da vida. La Cuaresma nos llama a reflexionar sobre cómo cada uno de nosotros tiene sed de Cristo y nos lleva, en última instancia, de vuelta a las aguas dadoras de vida de nuestro bautismo en su Cuerpo.

- Copyright © J. S. Paluch Co.

#### ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la Milicia celestial, arroja al infierno con el Divino Poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que andan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.

### TERCER DOMINGO DE CUARESMA



#### Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Rdg/Primera Lectura: 1 Samuel 16:1,6-7,10-13

Psalm/Salmo: 23(22): 1-3a,3b-4,5,6

2nd Rdg/Segunda Lectura: Ephesians (Efesios) 5:8-14

Gospel/Evangelio: John (Juan) 9:1-41

**¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia:** Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en [stmichaelparishkona.org](http://stmichaelparishkona.org). A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

## Vida de Mayordomía

Las lecturas de hoy, en este tercer domingo de Cuaresma, se centran en el tema de la sed, recordándonos que una vida de corresponsabilidad satisface nuestro anhelo por Cristo y nos ayuda a responder a la sed de Cristo por las almas.

En nuestra primera lectura del Éxodo, los israelitas se quejan de su sed de agua, a pesar de todo lo que Dios ha hecho para liberarlos de la esclavitud. Sin embargo, cuando Moisés clama pidiendo ayuda, Dios provee en abundancia, trayendo agua de la roca para saciar a su pueblo. La generosidad del Señor no terminó ahí. Él continúa proveyendo para nosotros hoy, satisfaciendo pacientemente nuestras necesidades una y otra vez.

En el Evangelio de hoy, escuchamos el poderoso encuentro entre Jesús y la samaritana junto al pozo, comenzando con su simple petición: «Dame de beber». Luego le dice que puede ofrecer agua viva, agua que realmente sacia.

Estas palabras también nos hablan directamente a nosotros. Cristo nos pide que «le demos de beber» compartiendo los dones que hemos recibido con él y con los demás por su causa. Sin embargo, es Cristo mismo quien nos llena, ofreciéndonos el agua viva de su gracia. Dios nos invita a cada uno a contribuir a acercar a otros a Él mediante una vida de corresponsabilidad. En esta Cuaresma, respondamos a esa invitación con un compromiso renovado, ofreciendo nuestro tiempo, talento y recursos para que muchos conozcan a Cristo. Al hacerlo, ayudamos a saciar su sed de almas.

- © Catholic Stewardship Consultants

## Noticias Parroquiales

### 40 Latas para la Cuaresma

Los Caballeros de Colón iniciaron su campaña "40 Latas para la Cuaresma" el Miércoles de Ceniza. Por favor, considere donar una lata por cada día de nuestra Cuaresma. Las donaciones se pueden dejar en los carritos dentro de la entrada principal de la Iglesia.

### Cena de Cuaresma - Miércoles después de la Bendición

Todos los miércoles de Cuaresma, nuestros diversos ministerios ofrecerán una cena sencilla de sopa y pan después de la Bendición. Vengan a pasar una hora de adoración entre las 7:30 p. m. y las 5:00 p. m. en la Iglesia. Acompáñenos para la Bendición a las 5:00 p. m. y luego para nuestra Cena de Cuaresma en el Centro Parroquial Grace. Esperamos verlos reunidos para celebrar la Cuaresma.

### 40 Días Por La Vida

El Comité Respeto a la Vida continúa la Campaña Internacional 40DíasPorLaVida hasta el domingo 29 de marzo. Te invitamos a unirse a nosotros en 40 días de oración y ayuno por el fin del aborto. Si deseas ser voluntario como discípulo de oración o defender la vida y participar en nuestro trabajo comunitario, inscríbete en [www.40daysforlife.com/en/kona](http://www.40daysforlife.com/en/kona).

### Vía Crucis de Cuaresma

Todos los viernes de Cuaresma, se rezará el Vía Crucis a las 5:00 p. m. en San Miguel en inglés y a las 6:00 pm en la Inmaculada Concepción en español.

## Viernes de Pescado Frito de Cuaresma

Acompáñenos todos los viernes después del Vía Crucis, de 5:45 pm a 7:15pm, para los Viernes de Pescado Frito de Cuaresma en el Centro Parroquial Grace. Organizado por los Caballeros de Colón. La cena para comer aquí o para llevar cuesta solo \$15 por persona. Consulte los carteles en los quioscos de la iglesia para obtener más información.

## AARP ofrece ayuda gratuita con los impuestos

El programa de ayuda fiscal de la Fundación AARP está disponible de forma gratuita para contribuyentes con ingresos bajos y moderados, con especial atención a las personas mayores de 50 años. West Hawaii cuenta con dos centros que ofrecen servicio del 4 de febrero al 10 de abril. Hale Halawai, ubicado en Ali'i Drive 75-5600, atiende sin cita previa los jueves de 8:00 a. m. a 12:00 p. m. Yano Hall, ubicado en Mamalahoa Highway 82-6156 en Captain Cook, atiende sin de cita previa y con cita previa (808-765-9141) los miércoles 10:00 am a 4:00 pm.

## Programa de Becas de San Miguel Arcángel

Para animar y ayudar a nuestros jóvenes a continuar su educación, San Miguel está estableciendo un programa de becas para feligreses. La Beca de San Miguel Arcángel busca empoderar a los jóvenes para que se conviertan en testigos activos de la fe católica, apoyando a los en el desarrollo y la participación en un ambiente religioso en su campus o iglesia local. La beca está disponible para estudiantes de nuevo ingreso o actuales de una universidad, colegio, instituto comunitario o escuela técnica acreditada.

Visite el sitio web de San Miguel, [saintmichaelparishkona.org](http://saintmichaelparishkona.org), para consultar los criterios de elegibilidad y la solicitud. La fecha límite para solicitar es el 15 de marzo. Los mejores candidatos serán notificados el 1 de mayo. El monto de las becas puede variar y se determinará según la disponibilidad de fondos. Si desea donar al fondo de becas, hay sobres disponibles en los quioscos. Para obtener más información, llame a la Oficina Parroquial.

## Jardín de Ladrillos de la Estatua de San Miguel

Estamos aceptando pedidos para la Fase 2, cuya instalación está prevista para la primavera de 2026. Los formularios de pedido y la información están disponibles después de la misa en la cafetería, en el quiosco o en la Oficina Parroquial durante la semana.

Ofrecemos ladrillos de tres tamaños, cada uno con su elección de grabado. Deje que su legado forme parte de los terrenos de nuestra parroquia. Juntos, construyamos algo hermoso para las generaciones venideras. Todos son bienvenidos a participar.

## Campaña Anual de los Ministerios Católicos de Hawái

Nuestra Campaña Anual de Ministerios Católicos es una oportunidad emocionante para que nuestra comunidad parroquial se reúna y comparta los dones de Dios en apoyo a los ministerios vitales que fortalecen a nuestra. Haga su donativo en línea Iglesia en Appeal.CatholicHawaii.org.

# ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

## LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 -12 pm
Caballeros de Colón (segundo lunes del mes)	5:45 pm
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm

## MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:00-7:30pm

## MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal	6:00-7:00pm
(Último miércoles de cada mes)	7:00-8:00pm

## JUEVES

Club de lectura espiritual (3er jueves de cada mes)	4:00-5:30 pm
Grupo de Jóvenes Adultos (Primer jueves - Centro Parroquial Grace) (Tercer jueves - Ola Brew)	6:00-7:00pm

## VIERNES

Mujeres de la Palabra	12:00-1:00pm
-----------------------	--------------

## SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

## DOMINGO

Tienda de regalos abierta de	7:30 am-11 am
Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9 (Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración (Último domingo de cada mes)	1:00-2:00pm
Consagración a Dios Padre (1er domingo de cada mes)	3:00pm.
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos después de la misa de las 9am	

## Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a [stmichaelarchangel@rcchawaii.org](mailto:stmichaelarchangel@rcchawaii.org).

Los sobres se entregarán en cuanto los recibamos. Su generosidad apoya a las escuelas católicas y los programas de formación en la fe, la ayuda a personas y familias necesitadas, las iniciativas de evangelización y la formación de seminaristas que se preparan para el sacerdocio. ¡Juntos, podemos marcar una diferencia duradera!

## Formación en la Fe Formación en la Fe (Grados K-5)

Las clases continúan todos los domingos de 10:15 a 11:50 a. m. en el Centro Parroquial Grace. Es necesario asistir a clase para recibir los sacramentos.

## Ministerio Juvenil (Grados 6-12)

Los participantes del Campamento Bíblico de Primavera se reúnen en el estacionamiento para personas con discapacidad el domingo a las 5:15 p. m. Oren por nosotros. Regresamos el sábado 21 de marzo. Próxima sesión del Ministerio Juvenil el domingo 29 de marzo a las 5:15pm.

## Lecturas de Hoy

**Primera Lectura** - Agua salió de la roca para apagar la sed del pueblo (Éxodo 17:3-7).

**Salmo** - Si hoy oyen su voz, no endurezcan su corazón (Salmo 95 [94]).

**Segunda Lectura** - El amor de Dios se ha derramado en nuestro corazón por el don del Espíritu Santo (Romanos 5:1-2, 5-8).

**Evangelio** - El agua que yo les daré se convierte en el manantial de vida eterna (Juan 4:5-42).

*Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.*

## Tercer Domingo de Cuaresma

Durante la Cuaresma se tiene la oportunidad de un encuentro más profundo con Dios por medio de los Sacramentos, especialmente el de la Reconciliación. Las parroquias ofrecen diferentes servicios de reconciliación y en diversos horarios, para que toda persona pueda acercarse y reconciliarse. Hoy, en este tercer domingo de Cuaresma, se nos presenta la sed como fuente de vida. El diálogo entre Jesús y la samaritana nos lo demuestra: "Si conocieras el don de Dios, si supieras quién es el que te pide de beber, tú misma le pedirías agua viva y él te la daría" (Juan 4:10). El comportamiento de Jesús al pedir agua a una mujer no era bien visto y contradecía las costumbres de su tiempo. Sin embargo, ese diálogo entre ambos no tiene nada de desperdicio: fue un diálogo perfecto, al grado que la mujer samaritana se convierte en misionera.

Este personaje, la mujer samaritana, no tiene nombre. De tal manera que yo puedo

## LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Ex 17,3-7/Sal 94,1-2.6-7.8-9/Rom 5,1-2.5-8/Jn 4,5-42

Lunes: 2 Re 5,1-15/Sal 41,2.3;42,3.4/Lc 4,24-30

Martes: Dn 3,25.34-43/Sal 24,4-5.6 y7.8-9/Mt 18, 21-35

Miércoles: Dt 4,1.5-9/Sal 146,12-13.15-16.19-20/Mt 5, 17-19

Jueves: Jr 7, 23-28/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9/Lc 11, 14-23

Viernes: Os 14, 2-10/Sal 80, 6-8. 8-9. 10-11. 14 y 17/ Mc 12, 28-34

Sábado: Os 6, 1-6/Sal 50, 3-4.18-19.20-21/Lc 18,9-14

Domingo siguiente: 1 Sm 16,1.6-7.10-13/Sal 22, 1-3.3-4.5.6/Ef 5,8-14/Jn 9,1-41

## LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 3er Domingo de Cuaresma; Inicio del horario de verano

Lunes: Santa Francisca Romana, religiosa

Martes:

Miércoles:

Jueves:

Viernes:

Sábado:

Domingo siguiente: 4º Domingo de Cuaresma

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

Dios responde a la oración de petición de Moisés para dar agua de beber a los israelitas antes de que mueran de sed en el desierto.

¿Qué te gustaría pedir al Señor en la próxima semana?

Pregunta de la 2ª Lectura:

Pablo les dice a los romanos que tengan esperanza porque el Espíritu Santo derrama el amor de Dios en nuestros corazones. ¿Qué esperas para esta Cuaresma?

Evangelio:

La mujer samaritana finalmente llega a creer en Jesús como el Mesías y salvador del mundo. ¿Qué te convence de que Jesús es tu Señor y Salvador?

**"Porque tuve hambre,  
y me disteis de comer..."**

- Mateo 25:35

## Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes

de 9:00 a 9:45 a. m. en el  
estacionamiento de la Misión de la  
Inmaculada Concepción.

poner el mío y entablar mi propia conversación con el Señor en la oración. ¿A qué pozo voy por agua? ¿Dónde está Jesús, cansado y sediento? ¿Qué me pide que haga? ¿Dónde debo anunciarlo? Señor, como a la samaritana, hazme testigo de tu Evangelio. Para lograrlo, recordemos que el Espíritu Santo, desde nuestro Bautismo, ha sido derramado en nosotros como fuente de agua viva. No hay excusa para no participar como discípulos misioneros en nuestras parroquias, en la familia y en la sociedad. ¡Señor, dame de esa agua, y así ya no sufriré más sed! - ©LPi

## Las 6 Características de una Corresponsabilidad Diaria para la Cuaresma – El Agradecimiento

¡Feliz cumpleaños! Puede o no ser tu cumpleaños ahora, pero sé que llegará en algún momento. Espero que recibas muchos regalos geniales y pases tiempo de calidad con amigos y familiares. En días especiales como cumpleaños, Navidad y aniversarios, es bueno celebrarlo. Después de todo, necesitamos algo de diversión y celebración en nuestras vidas.

¿Pero qué pasa al día siguiente? Los regalos permanecen, pero la presencia de otros puede haber terminado, y es tiempo de regresar a la rutina diaria. Ayer, estabas lleno de gratitud. Mantienes el recuerdo del ayer aún cerca, así que eso te da energía para el día. Sin embargo, ¿qué tal 2, 3 o 4 días después? La verdad es que muchas alegrías en esta vida no pueden quedarse con nosotros para siempre. Pertenecen a cierto lugar en el tiempo. Tendremos nuestros recuerdos, pero esos pensamientos nunca serán un sustituto adecuado de lo real.

Hay una alegría que permanece durante todos nuestros días: la alegría que encontramos en Jesús. Lo que Él nos da no se desvanece. Lo sorprendente de lo que nos ofrece es que también proporciona un lente a través del cual vemos todas las cosas. Ahora podemos ver las razones aún más pequeñas para estar agradecidos. Ya no tenemos una vida donde vamos de una celebración a otra con lo ordinario en el medio. ¡Toda la vida y el tiempo son extraordinarios! Todos los regalos, grandes y pequeños, son preciosos. Esta oferta parece demasiado buena para ser verdad, entonces, ¿cuál es el truco? Como todos los regalos que se nos dan, para que el regalo tenga sentido, debemos estar dispuestos a recibirlo. La decisión es tuya. Puedes vivir en lo ordinario, o puedes deleitarte en lo extraordinario, ahora y para siempre. - Tracy Earl Welliver, MTS ©LPi

## Reconoce a Dios en tus Momentos Cotidianos - Cuando Dios Pide Agua

Uno de mis primeros recuerdos es de mi madre llorando. Los últimos meses de su embarazo con mi hermanito fueron tremendamente dolorosos para ella, y más de una vez el dolor la hizo llorar. Tengo una imagen borrosa de ella en mi mente, con el vientre hinchado con un bebé de 12 libras acostado transversalmente en el útero, sentada en el borde de su cama, frotándose la cara con papel higiénico.

Le había traído el papel higiénico. Lo hacía cuando la veía llorar, para secarse las lágrimas. También tengo un vago recuerdo de eso: de la forma en que mi corazón se desgarraba al ver su sufrimiento, de mi desesperación por hacer algo para ayudar, y de mi inmensa satisfacción cuando tomaba el papel higiénico, sonreía y decía: "¡Oh, gracias, cariño!" como si

acabara de sacarla en avión de una zona de guerra.

Qué regalo tan poderoso para darle a un niño que aún está aprendiendo el significado de la compasión y el altruismo, el regalo de poder sentir que, aunque sea de alguna manera, ha "rescatado" a una persona a la que amas. Su sonrisa de gratitud vive, inmortal, en mi mente, junto con la oleada de satisfacción que produjo en lo más profundo de mi corazón. Fue entonces cuando aprendí que se siente bien ayudar a las personas, y este recuerdo es un pozo de agua viva perpetuamente renovado para mí. Saco de él a diario, tres décadas después.

Este es un don que Cristo da, una y otra vez, en los Evangelios. Nos permite encontrarlo cansado, asustado, triste y hambriento. Poder omnipotente sometido a la absoluta vulnerabilidad de la forma humana.

Antes de la Encarnación, Dios miró desde el Cielo y dijo: "Tienes sed. Aquí hay algo para beber".

Después de la Encarnación, Dios se sienta a nuestro lado y dice: "Tengo sed. Dame algo de beber".

- Colleen Jurkiwicz Dorman © LPi

## Tradiciones de Nuestra Fe

Para ser cristiano en la Iglesia católica necesitas recibir los tres sacramentos de Iniciación, es decir, el Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía. Si te falta uno de estos sacramentos no estás completamente iniciado. Algunos cristianos insisten que si no estás confirmado no te puedes casar por la Iglesia, pero esto no es completamente cierto. Según las leyes de la Iglesia, los cristianos que desean contraer Matrimonio deberían buscar ser confirmados, si les es posible sin grave dificultad (Canon 1065).

Todos conocemos el Bautismo y la Eucaristía, pero ¿qué es la Confirmación? El nombre lo dice todo. Con la Confirmación, confirmamos ante Dios y la Iglesia que deseamos ser cristianos por el resto de nuestra vida. Confirmarse es comprometerse, es entregarse al servicio de Dios ayudando al prójimo con la gracia y el poder del Espíritu Santo. Por eso es importante recibir una buena preparación.

La mayoría de nosotros no tuvimos opción cuando nuestra mamá y nuestro papá nos bautizaron. Nuestros padres y padrinos dijeron sí por nosotros y, si cumplieron con su compromiso, nos enseñaron con palabras y buen ejemplo como decir sí al Evangelio de Cristo. Sea que nos hayamos bautizado como infantes o como adultos, la Confirmación nos da la oportunidad de dar un sí pleno. ¡Sí! a ese bautizo, ¡Sí! a la Iglesia y en especial ¡Sí! a Cristo. - Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Vivir la Liturgia - Inspiración de la Semana

Jesús no convirtió a la mujer samaritana con milagros.

Él la convirtió con presencia. No tenía miedo de sus pecados ni de sus fracasos. Él la escuchó. Se sentó con ella. Aprendamos de esto: cuando estamos presentes a los demás, podemos mostrarles el rostro de Dios. -©LPi



Como católicos, demos testimonio del hermoso don de la vida con civilidad y amor, y con nuestras oraciones pacíficas y nuestro servicio compasivo a todos los necesitados. - USCCB 5/10/22